



Fundacja
"Instytut Artes Liberales"

SOUTHERN
FEDERAL
UNIVERSITY
in Rostov-on-Don

Instytut Badań Interdyscyplinarnych
"Artes Liberales"
Uniwersytet Warszawski



Opening the Window: Poland-Russia

Пилотная программа проекта «Академия в публичном дискурсе»

Вторые дебаты:

The University and Challenges of our Time
(„Ivory Tower” vs. „Supermarket”)

Ростов-на-Дону 26 июня – 3 июля 2011 г.

Программа:

| | |
|---------------|--|
| 26.06 | Приезд участников в Ростов |
| 27 – 29.06 | Дебаты при участии ученых и экспертов из Польши и России на тему: The University and Challenges of our Time („Ivory Tower” vs. „Supermarket”) |
| 30.06 – 02.07 | Тренинги: Mythology of the “Imaginary Capital Cities |
| 03.07 | Выезд участников |

Детальная программа прилагается

Для участия в дебатах приглашаются представители **российской и польской** академической среды, а также СМИ, учреждений культуры и неправительственных организаций. Особенно приглашаются те, кто интересуется функционированием академической среды в демократическом обществе (с учетом фактора традиции и процесса трансформации), коммуникацией и отношениями академической среды с общественностью.

Введением в тематику дебатов являются Spring Open Seminars, которые проводятся в апреле и мае в IBI AL (для того, чтобы принимать участие в дебатах, не обязательно принимать участие в семинарах).

Условия участия:

Организаторы возмещают командировочные расходы (дорога и проживание в Ростове). Количество мест ограничено, поэтому будет проводиться отбор участников на основе мотивации участия и подготовки кандидата.

Рабочий язык: польский, русский

Лица, которые не пройдут отбор для участия в дебатах, будут включены в польско-русскую партнерскую сеть (FIAL и IBI AL UW) и смогут подать заявку для участия в последующих встречах в рамках Программы

Как выслать заявку:

1) **Заполнить анкету на странице: <http://www.ial.org.pl/msh/academia2011.htm>**

(„APPLICATION”)

2) **прислать дополнительные документы по электронной почте:**

- CV
- Мотивационное письмо
- Рекомендации (только студенты)

Адрес электронной почты: **rodnyenkova@ibi.uw.edu.pl**

Настоятельно просим называть приложения латиницей Familia_CV, Familia_ML, Familia_REC

Заявки принимаются до 22 мая 2011 г.

Участников Дебатов в Варшаве (май 2011 г.) просим присылать

только мотивационное письмо

Контакт:

Instytut Badań Interdyscyplinarnych „Artes Liberales”

Uniwersytet Warszawski

Ul. Nowy Świat 69, klatka B, IVp.

Tel.: +48 22 828 02 84

Fax.: +48 22 828 02 85

2nd DEBATE draft program
Southern Federal University in ROSTOV

JUNE 27- JULY 2

The University and Challenges of our Time („Ivory Tower” vs. „Supermarket”)

June 27-29

Saturday 25.06 / Sunday 26.07 arriving to Rostov

Monday 27.06

- Welcome address
- Presentation of the results of Spring Open Seminars conducted in Warsaw April-May 2011, based on reports prepared by moderators, followed by the discussion
- First Panel Discussion:
 - *University in the Changing World: Transformation Or Disappearance?*
Университет в меняющемся мире: трансформация или исчезновение?

 - Humboldt Type of University: Could This Mission be Fulfilled?*
Гумбольдтовский университет: миссия выполнима?

 - Anglo-Saxon University Tradition: Pragmatics of Education*
Англосаксонская университетская традиция: прагматика образования.

 - Bologna Process: Against Whom to Be Friends?*
Болонский процесс: против кого дружить?

 - *University: People – Community - Institution. Polish Tradition – Russian Tradition*
Университет: люди – сообщество – институт. Польская традиция – российская традиция

 - Bologna- Phobia: Sources, Effects and Subtexts.*
Болонофобия: истоки, эффекты и подтексты.

 - Modernization of Education: Who is “For”, “Against” or “Abstain”?*
Модернизация образования: кто «за», «против», «воздержался»?

 - University and Society: the Dialogue of Hearing-impaired*
Университет и общество: диалог слабослышащих.
- Presentation and Discussion:
 - Role of the University in Rostov in Russian Educational System in XX and XXI c.

Tuesday 28.06

- Second Panel Discussion:

- *University: genius loci vs. Continuity of the Institution and the Identity of the Community*
Университет: *genius loci* vs. преемственность института и идентичность сообщества

Continuity and the Gaps in the University Tradition: the Problem of Identity and Legitimacy
Преемственность и разрывы в университетской традиции: проблема идентичности и легитимности.

The Phenomenon of the Displaced Centers of Knowledge
Феномен перемещенных центров знания.

University in the Socio-Cultural Space of the Region
Университет в социокультурном пространстве региона

- *Two Hundred Years of the University in Warsaw – Hundred Years of the University in Rostov. Institution in the Public Sphere.*
Два столетия университета в Варшаве – сто лет университета в Ростове. Учреждение в публичной сфере

The City Without the University as an Incomplete Cultural Project
Город без университета: незавершенный культурный проект

The University in Warsaw and the University in Rostov: History, Prehistory, Genealogy
Университет в Варшаве и университет в Ростове: история, предыстория, генеалогия

The Dialogue Between University and Power in the Historical Perspective
Диалог университета и власти в исторической перспективе

- Presentation of MIGO in SFU in Rostov and Students' Self-Presentation

- Open Discussion:

Interdisciplinary Master's Degree and PhD Programs: University's „Surviving” Strategy, Social Needs and Civic Education

Wednesday 29.06

- Third Panel Discussion

- *University in the Space of the Civic Society: Innovation and Transfer of Ideas vs. Tradition and Cultural Identity*
Университет в пространстве гражданского общества: инновация и трансфер идей vs традиция и культурная идентичность

University Milieu as the Think Tank of Identities
Университетская среда как генератор идентичностей

University as the Workshop of Civil Society
Университет как «проектное бюро» гражданского общества

University in the Public Opinion Mirror
Университет в зеркале общественного мнения

- *Critical Approach vs. Human and Ideological Resources: The Role of the Academic Milieu in the State and in the Region.*

Критический подход vs человеческие и идеологические ресурсы: роль академической среды в государстве и регионе

University as Institution vs University as Community

Университет как институт vs университет как сообщество

What does University Produce and Who do Need to Have it?

Что производит университет и кому это нужно?

Are Students White Sheets of Paper, Customers or Stakeholders?

Студенты – это чистый лист бумаги, потребители или заинтересованные лица?

➤ Final Discussion:

University: National Traditions vs. European Process of Harmonization/Unification. Polish and Russian Case Examples.

Workshops
June 30 – July 2

“Mythology of the “Imaginary Capital Cities”

Мифология «воображаемых столиц»

- *Rostov- the “Southern Capital”*
Ростов-на-Дону – «южная столица»
- *Novocherkassk – the “Cossack Capital”*
Новочеркасск – «казацья столица»
- *Taganrog – the “Unaccomplished Empire Capital” vs the “Cultural Capital of the South/Russian Province”*
Таганрог – «несостоявшаяся имперская столица» vs «культурная столица Юга / русской провинции»